

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0005940

№ E-TR.MT02.A.00105 *

Срок действия с 10 июля 2012 по _____

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	TEMSA
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Safari
ТИП	R
МОДИФИКАЦИИ	Safari 12
КАТЕГОРИЯ	M ₃ , класс III
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	3
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1781 / 8702 10
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество "КОСТА" (ЗАО "КОСТА"), 141231, Московская область, Пушкинский район, посёлок Лесной, ул. Пушкина, дом 8Б, Российская Федерация ОГРН: 1027739642941 тел. +7 (495) 258-03-84, факс +7 (495) 332-60-90
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	TEMSA Global Sanayi ve Ticaret A.Ş., Yolgeçen Mahallesi, Turhan Cemal Beriker Bulvarı, No : 561, 563 01323 Seyhan, Adana, Turkey тел.: +90 322 441 0226, факс: +90 322 441 0874
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	ЗАО "КОСТА", 141231, Московская область, Пушкинский район, посёлок Лесной, ул. Пушкина, дом 8Б, Российская Федерация ОГРН: 1027739642941 тел. +7 (495) 258-03-84, факс +7 (495) 332-60-90
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	TEMSA Global Sanayi ve Ticaret A.Ş., Mersin Yolu 10 km, P.K. 480 01323, Adana, Turkey
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	

* является распространением "Одобрения типа транспортного средства" № РОСС TR.MT02.E05810P3, выданного на малую партию транспортных средств экологического класса 3

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется партию транспортных средств в количестве 2 (двух) шт.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В случае превышения параметров, указанных в пунктах 3.1 и 3.2 Приложения № 4 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств, для передвижения транспортных средств по территории Российской Федерации необходимо оформление специального разрешения.

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-TR.MT02.A.00105 от 10 июля 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 × 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	вагонная
Расположение двигателя	заднее продольное
Тип кузова / количество дверей	одноэтажный, закрытый, цельнометаллический, сварной, установлен на раме; кабина водителя открытого типа
Количество мест для сидения:	
- пассажиров	40...53
- водителя	1
- экипажа	1
Пассажировместимость при максимальной разрешенной массе	40...53
Общий объем багажных отделений, м ³	5.0...6.0
Габаритные размеры, мм	
- длина	
- ширина	2490
- высота	3460
База, мм	6050
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	12800... 13500
Полная масса транспортного средства, кг	18000... 19000 (технически допустимая), 18000 (разрешенная)
Максимальная осевая масса, кг	
- на переднюю ось	7100 (технически допустимая), 10000 (разрешенная)
- на заднюю ось	12300 (технически допустимая), 11500 (разрешенная)
Допустимая полная масса прицепа с тормозной системой, кг	3500
Двигатель (марка, тип)	MAN, D2866LOH28 четырехтактный дизель
- количество и расположение цилиндров	6, рядное
- рабочий объем цилиндров, см ³	11967
- степень сжатия	18.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	265 (1900)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	1700 (1100...1400)
Топливо	дизельное
Система питания (тип)	впрыск топлива под давлением
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, PES 6 H
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, DLLA 152 P 452
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Schwitzer, S3



к Одобрению типа транспортного средства № E-TR.MT02.A.00105

Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Knecht, LVPO 280/55 или LPO 280/57; Mann & Hummel, 48 880 92 884 или 45 880 92 138, с сухим бумажным элементом
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отсутствует
Глушитель (маркировка)	
– I ступень	MAN / Eberspächer, 8115001.8448

Трансмиссия (тип)	механическая
Сцепление (марка, тип)	MFZ 430, фрикционное, сухое, однодисковое
Коробка передач (марка, тип)	ZF, 6S 1701 BD с ручным управлением
– число передач	вперед – 6 / назад -1
– передаточные числа	

I -	6.32
II -	3.62
III -	2.15
IV -	1.37
V -	1.00
VI -	0.81
3.X. -	5.81

Главная передача (тип, маркировка)	MAN, HOY117502 одинарная, гипоидная
– передаточное число	3.70

Подвеска

Передняя (описание)	независимая, пневматическая, с регулятором положения кузова, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
Задняя (описание)	зависимая, пневматическая, с двумя регуляторами положения кузова, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
– рулевой механизм (тип, маркировка)	типа "винт-шариковая гайка-рейка-сектор", ZF, 8098 Servocom или RBL

Тормозные системы

Рабочая (описание)	пневматическая, двухконтурная, с разделением на контуры по осям, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	тормозные механизмы задних колес с приводом от пружинных энергоаккумуляторов
Вспомогательная (износостойкая) (описание)	моторный тормоз-замедлитель



к Одобрению типа транспортного средства № E-TR.MT02.A.00105

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	285/80 R 22.5	152 / 148	M	501
	295/80R22.5	152 / 148	M	468

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер (хладагент R134a), предпусковой подогреватель Webasto, автономный отопитель Webasto, видео- и аудиосистемы, кухня, туалет, холодильник (хладагент R134a), камера заднего вида, центральный замок багажников



Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В проеме передней двери, на уровне второй ступеньки, справа.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
3.1. На табличке изготовителя.
3.2. На правом лонжероне рамы, впереди оси колеса.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
N	L	T	R	?	S	?	?	L	?	?	?	?	?	?	?	?

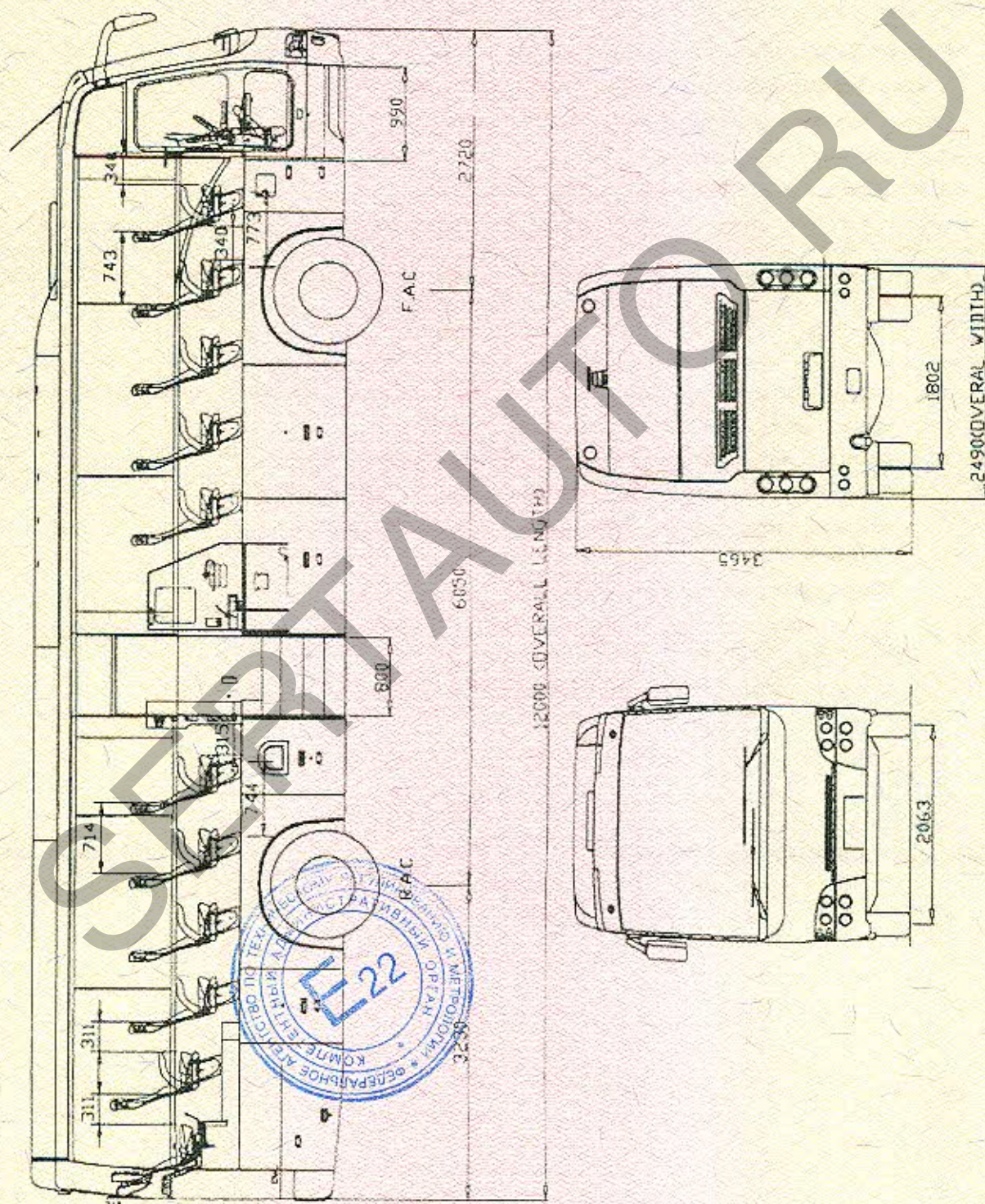
- поз. 1 - 3: Международный код изготовителя: **NLT** – TEMSA Global Sanayi ve Ticaret A.Ş., Турция.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства: **R**.
- поз. 5: Обозначение типа кузова транспортного средства: **N, P** или **G**.
- поз. 6: Обозначение габаритной длины транспортного средства: **S**.
- поз. 7: Обозначение марки двигателя и уровня токсичности:
6 – MAN Euro 3.
- поз. 8: Обозначение мощности двигателя: **7**.
- поз. 9: Обозначение колесной формулы и рулевого управления: **L** – 4 x 2, левостороннее рулевое управление.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

подпись

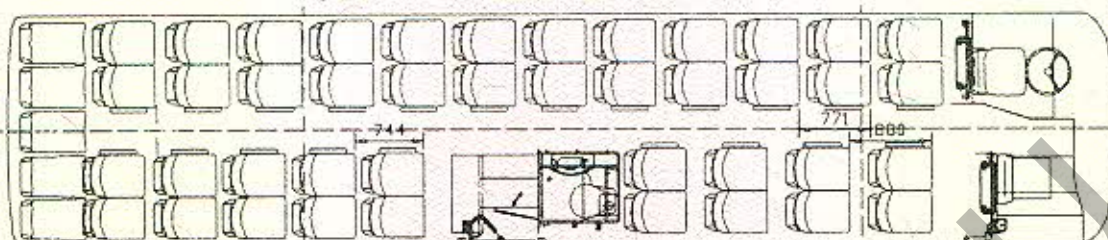
ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
TEMSA R (Safari 12)



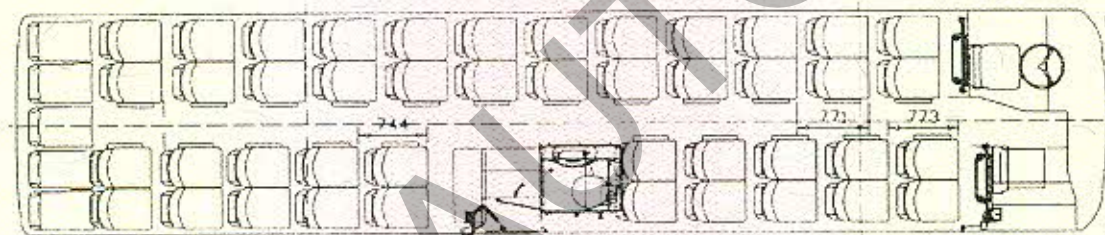
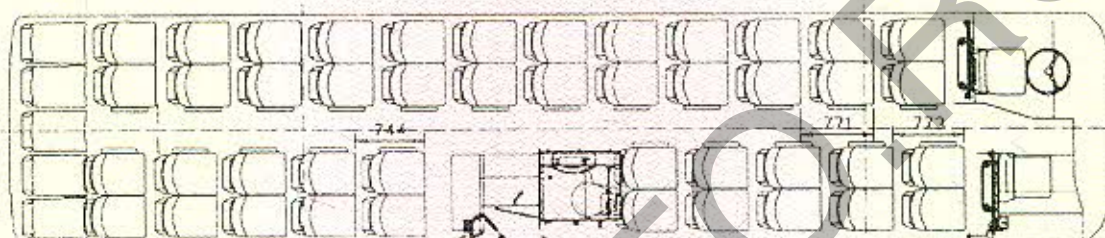
к Одобрению типа транспортного средства № E-TR.MT02.A.00105

Планировка салона Temsa R (Safari)

Safari 12 - Количество мест – 47 + 1 + 1



Safari 12 - Количество мест – 49 + 1 + 1



Safari 12 - Количество мест – 53 + 1 + 1

